

ANNEX 6

PUBLIC REDACTED

From: Trial Chamber VI Communications
Sent: 14 July 2022 14:17
To: Associate Legal Officer-Court Officer
Cc: Chamber Decisions Communication; D33 Said Defence Team; OTP CAR IIA Communications; Said LRV Team OPCV; Trial Chamber VI Communications
Subject: Decision on Demande de reclassification/ écriture ICC-01/14-01/21-380-Conf

Dear Registry,

Further to the Defence's request below, the Chamber hereby instructs the reclassification of the following filing from confidential into public:

Requête de prorogation du délai de réponse à la « Prosecution's fifth request to introduce prior recorded testimony pursuant to rule 68(3) » (ICC-01/14-01/21-371-Conf), à la « Prosecution's sixth request to introduce prior recorded testimony pursuant to rule 68(3) » (ICC-01/14-01/21-374-Conf) et à la « Prosecution's seventh request to introduce prior recorded testimony pursuant to rule 68(3) » (ICC-01/14-01/21-376-Conf) en vertu de la Norme 35 du Règlement de la Cour » (ICC-01/14-01/21-380-Conf).

Kind regards,

Trial Chamber VI

From: [REDACTED]
Sent: 06 July 2022 13:47
To: Trial Chamber VI Communications [REDACTED]
Cc: Trial Chamber VI Legal Team [REDACTED]; OTP CAR IIA Communications [REDACTED] Said LRV Team OPCV <[REDACTED]> D33 Said Defence Team [REDACTED]
Subject: Demande de reclassification/ écriture ICC-01/14-01/21-380-Conf

Chère Chambre de première instance VI,

La Défense a déposé le 28 juin 2022 une « Requête de prorogation du délai de réponse à la « Prosecution's fifth request to introduce prior recorded testimony pursuant to rule 68(3) » (ICC-01/14-01/21-371-Conf), à la « Prosecution's sixth request to introduce prior recorded testimony pursuant to rule 68(3) » (ICC-01/14-01/21-374-Conf) et à la « Prosecution's seventh request to introduce prior recorded testimony pursuant to rule 68(3) » (ICC-01/14-01/21-376-Conf) en vertu de la Norme 35 du Règlement de la Cour » (ICC-01/14-01/21-380-Conf).

Il apparaît à l'analyse qu'il n'existe aucun élément dans notre écriture qui justifierait d'un classement confidentiel puisqu'il n'y est fait mention d'aucune information confidentielle.

C'est pourquoi la Défense prie respectueusement la Chambre de reclassifier son écriture ICC-01/14-01/21-380-Conf de « confidentiel » à « public ».

Bien à vous,



This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.